

*Riche en histoire.
Riche en divertissement.*



Lieu historique national du Canada du Fort-St. James

*Là où se trouve le plus important groupe de bâtiments en rondins datant
de l'époque de la traite des fourrures au Canada.*



Parcs Canada Parks Canada

Canada

Bienvenue au lieu historique national du Canada du Fort-St. James



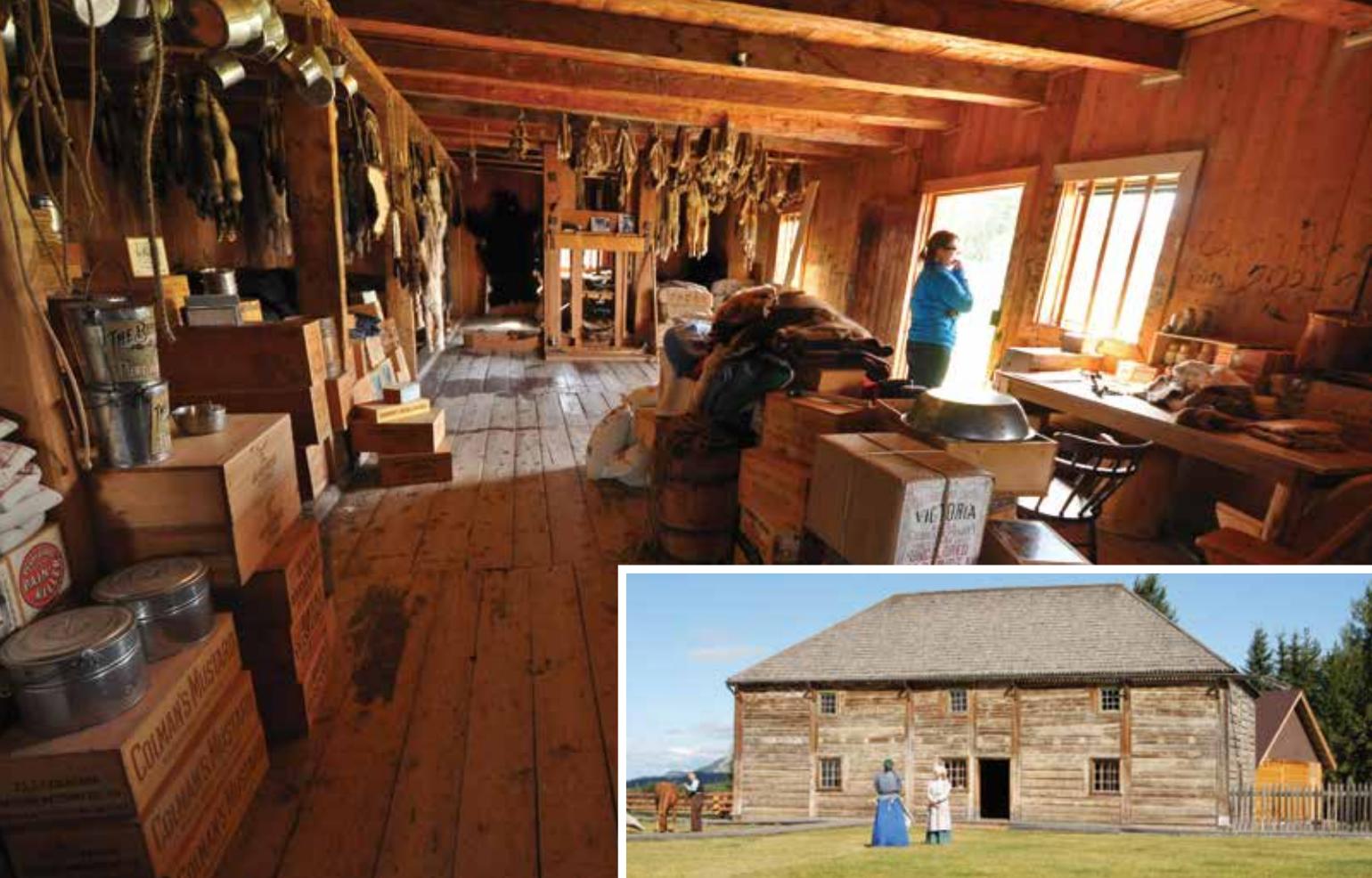
Heures d'ouverture :

Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h, du 1^{er} juin à la mi-septembre

Promenez-vous sur un sentier qui longe la rive herbeuse du lac Stuart. Vous arriverez à un mât où flotte le drapeau de la Compagnie de la Baie d'Hudson avant de monter un escalier qui vous propulsera directement en 1896. Devant vous se dresse le plus grand groupe de bâtiments originaux de la traite des fourrures au Canada. À l'intérieur des bâtiments, nos interprètes compétents, reconnaissables à leur costume d'époque, vous parleront des commerçants de fourrures et des Porteurs, de leurs liens de collaboration, de leur travail et de leur existence il y a plus d'un siècle.



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1 Entrepôt de fourrures | 6 Maisonnette pour enfants |
| 2 Cache à poisson | 7 Café Commemoration |
| 3 Maison des employés | 8 Tannerie |
| 4 Magasin | 9 Terrain de stationnement |
| 5 Résidence des Murray | ★ Centre d'accueil |



L'entrepôt de fourrures

Admirez l'imposant assemblage de pelleteries et de biens d'échange qui servaient de moteur à l'économie.

En franchissant la porte, **humez** la puissante odeur du castoréum.

Découvrez pourquoi l'entrepôt de fourrures est le meilleur exemple encore existant de ce genre de bâtiment en Amérique du Nord.





La cache à poisson

Montez l'escalier pour accéder à la cache à poisson et passez la main sur des rondins équarris en 1806, à l'époque où Simon Fraser était le négociant en chef de ce poste de traite.

Apprenez pourquoi la cache à poisson a reçu la plus haute désignation accordée par le Canada à un bâtiment historique.

Admirez les centaines de saumons séchés et fumés qui sont suspendus aux chevrons, comme le voulait la pratique il y a plus de deux siècles. Le poste de traite obtenait cette précieuse denrée des Porteurs.

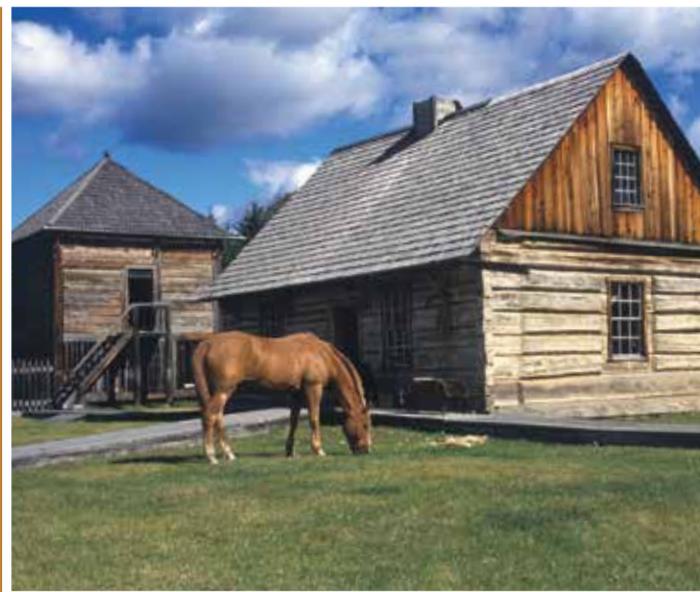


La maison des employés

Détendez-vous dans le confort d'une version très rudimentaire du fauteuil La-Z-Boy tout en vous laissant captiver par les flammes qui dansent dans le foyer.

Découvrez la technique employée par les Porteurs pour fabriquer des mocassins.

Goûtez à la nourriture que mangeaient les commerçants de fourrures et leurs chiens de traîneaux chaque jour pour le petit-déjeuner, le dîner et le souper.





Le magasin

Échangez votre pelletterie contre une « plue » pour connaître votre pouvoir d'achat.

Découvrez comment guérir presque toutes les maladies grâce à un célèbre remède historique, qui sert également de thermomètre!

Pouvez-vous tendre nos pièges à ressort pour attraper des castors?



Photo Ruth Lloyd © Black Press

La résidence des Murray

Venez caresser nos chèvres naines du Nigéria.

Admirez nos lapins géants des Flandres.

Dégustez un biscuit au gingembre tout frais sorti de notre poêle à bois.



Passez la nuit au gîte touristique de la résidence des Murray. Nos interprètes en costume d'époque vous serviront un repas gastronomique en soirée et un petit-déjeuner aux crêpes. Vous aurez le lieu historique national entier à vous seul pendant une nuit. Pour en savoir davantage, composez le **250 996-7191**, **poste 25**, ou écrivez à : **stjames@pc.gc.ca**.



Un voyage dans le temps pour les **enfants**

Découvrez comment vivaient les enfants il y a plus d'un siècle! Nous offrons des programmes éducatifs et ludiques qui permettront aux jeunes visiteurs de repartir avec des souvenirs impérissables.



Le café Commemoration

Détendez-vous tout en **savourant** un délicieux **repas** au café Commemoration, sur la rive sud du lac Stuart.

Du même coup, **profitez** du festin visuel qui vous est offert – l'un des panoramas les plus spectaculaires de la Colombie-Britannique.

Ouvert tous les jours pendant l'été pour des collations, pour le dîner et bien plus.





Le Centre d'accueil

Faites-vous prendre en photo en **costume** d'époque.

Allez voir le grand aquarium, dans notre toute nouvelle salle d'exposition.

Faites le tour de notre boutique de cadeaux pour trouver un souvenir spécial du fort.

Visionnez notre vidéo primée dans l'amphithéâtre.

Découvrez pourquoi le chef Kw'eh a reçu le statut de personne d'importance historique nationale.



Activités spéciales



Au cours de l'année, le fort St. James organise toutes sortes d'activités spéciales. Certaines ont pour thème notre histoire, d'autres sont davantage axées sur la communauté et d'autres encore sont tout simplement pour s'amuser. Pour en apprendre plus sur les activités spéciales, visitez notre site Web ou renseignez-vous auprès du personnel d'un centre d'accueil de Tourism BC de la région. Voici certains des événements que nous organisons pendant l'année :

Le premier dimanche de juin (Pâques en juin)

- Entrée GRATUITE, petit-déjeuner aux crêpes GRATUIT, chasse aux œufs de Pâques, zoo de petits animaux, séance de décoration d'œufs et de confection de bonnets, concours de tir à la carabine à air, jeux et plus encore!

Le 21 juin (Journée nationale des Autochtones)

- Une journée spéciale où nous rendons hommage à nos partenaires autochtones.

Le 1^{er} juillet (fête du Canada)

- Entrée GRATUITE, concours de tir à la carabine à air, jeux d'autrefois, gâteau d'anniversaire et plus!

Août (Journée de la Nouvelle-Calédonie)

- Concours de tir à la carabine à air, crème glacée maison et plus!

Mi-septembre (Journée du saumon et Journée des Métis)

- Arrivez de bonne heure pour agir comme juge, goûter aux plats et encourager votre équipe préférée. Célébrez la culture métisse par de la nourriture, de la musique, un concours de tir à la carabine à air et plus encore!

Course de poulets de grand prestige

À l'occasion de toutes nos
activités spéciales



Fort St. James

COURSE DE POULETS DE GRAND PRESTIGE



Pendant toute la saison d'exploitation,
nos **poulets de course** s'entraînent
sur notre circuit de vitesse.

Misez sur le poulet de votre choix pour
courir la chance de gagner gros!

Possibilités d'hébergement dans la région



Si l'idée de passer la nuit sous les étoiles vous plaît, sachez que le fort abrite plusieurs emplacements pour tentes. Installez-vous sur **la propriété historique** et passez une nuit en 1896. Il y a également plusieurs terrains de camping spectaculaires à une quinzaine de minutes de voiture du lieu historique :

- Parc provincial de Paarens Beach
- Parc provincial de Sowchea Bay
- Terrain de camping de Cottonwood Park (situé dans le village de Fort St. James)

Pour plus de renseignements sur le camping dans les parcs provinciaux, consultez le site Web de BC Parks à l'adresse : www.env.gov.bc.ca/bcparks (en anglais seulement)

Terrains de camping privés à Fort St. James :

- Stuart River Campsite (Téléphone : 250-996-8690)
- Pitka Bay Resort – terrain de camping et motel (Téléphone : 250-996-8585)

Hôtels • Motels • Gîtes touristiques :

Fort St. James et Vanderhoof offrent des possibilités d'hébergement de qualité à des prix raisonnables. Pour en obtenir une liste, appelez la Chambre de commerce de Fort St. James (1-800-608-7698) ou visitez son site Web à l'adresse : www.fortstjameschamber.com (en anglais seulement)

Faites une promenade historique

... et poursuivez votre quête du passé.

Le personnel du lieu historique a préparé à votre intention un **guide** des sites du patrimoine culturel à voir à proximité du lieu historique national du Fort-St. James.

Le sentier d'interprétation des Sillons-du-Passé, qui débute au lieu historique, vous propose une promenade à travers le village et le long d'une plage bordée de peupliers de l'Ouest. Vous longerez la vieille église et le quai avant d'accéder au monument commémoratif Russ Baker, d'où vous aurez une vue magnifique sur le lac Stuart, endormi au pied de la falaise.

Le sentier est jalonné de dix panneaux d'interprétation qui vous racontent les récits des Porteurs, de Simon Fraser et du chef Kw'eh. Vous en apprendrez davantage sur le saumon et l'esturgeon, les premiers pilotes de brousse et les sentiers d'antan qui reliaient les différents territoires de la Nouvelle-Calédonie. 4,5 km aller-retour.

Fort St. James est une collectivité dynamique, au patrimoine riche et à l'avenir prometteur. Pour obtenir davantage de détails sur notre collectivité et pour préparer votre visite, consultez les sites Web suivants (en anglais seulement) :

- Chambre de commerce de Fort St. James : www.fortstjameschamber.com
- District de Fort St. James : www.stuartnechako.ca/fort-st-james (en anglais seulement)





Lieu historique national du Canada du Fort-St. James

C.P. 1148
Fort St. James (Colombie-Britannique) V0J 1P0
Canada

Téléphone : 250-996-7191
Courriel : stjames@pc.gc.ca

www.pc.gc.ca/stjames

Heures d'ouverture :

Ouvert tous les jours de 9 h à 17 h, du 1^{er} juin à la mi-septembre




A GOLDEN RAVEN
EXPERIENCE